

SZENE 33 • HAUS NUMMER 7

A sárga kabát

Deine warme Kleidung ist noch zu Hause. Am Mittwoch nach der Arbeit nimmt Eszter dich in ein gutes, günstiges Bekleidungsgeschäft mit. Das Schild an der Treppe weist zur Kleidung im zweiten Stock. Darfst du das Kleidungsstück anprobieren? Gibt es ein größeres? In Blau? Es kostet sechshunderttausend Forint. Kannst du mit Karte bezahlen?

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1b, 2b, 3b

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1b, 2b, 3c

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1b, 2c, 3b

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Nem tudom pontosan... M?, Sárga! Mint a nap!, Nem, köszönöm. Csak a kabát.

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 32451

Wörter: A sárga kabát

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1b, 2c, 3c, 4b, 5a, 6c

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Csak, 1: meleg, 1: jó, 1: Ruhák, 1: Jó

W3) GUTEN TAG. ICH BRAUCHE EINE MÜTZE FÜRS FEST.: 1: sapka, 2: olcsó, 3: kicsi, 4: jól

Grammatik: Túl kicsi, ezt kérem

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS MUSTER: 1) túl, 2) kabátot, 3) kérem, 4) szeretem

G2) WÄHLE DIE FORM: 1b, 2b, 3b, 4c, 5a, 6b

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE SÄTZE: 1: kérem, 1: szeretem, 1: nekem, 1: legmelegebb

G4) BILDE EINEN SATZ: A kabát túl kicsi., Meleg kabátot keresek., Ez jól áll nekem., Ez a legmelegebb.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1b, 2b, 3a, 4b

G6) ORDNE DIE SÄTZE IHREN BEDEUTUNGEN ZU: 1a, 2f, 3e, 4d, 5c, 6b

Übersetzung

■ Frierst du? Du trägst nur ein Hemd!

○ Meine warme Kleidung ist noch in Hamburg.

■ Dann gehen wir in ein Geschäft. Ich kenne ein gutes. Und ein günstiges.

Im Geschäft liest du das Schild an der Treppe.

○ „Kleidung: zweiter Stock.“

▲ Guten Tag! Wie kann ich helfen?

○ Ich suche eine warme Jacke.

▲ Welche Größe haben Sie?

○ Ich weiß es nicht genau ... M?

■ L. Größer, als du denkst.

Du nimmst eine schwarze Jacke vom Kleiderständer.

○ Darf ich das hier anprobieren?

▲ Natürlich. Dort, beim Spiegel.

○ Das ist zu klein.

■ Das habe ich gesagt.

○ Gibt es eine größere? Schwarz oder blau?

Sie bringt eine leuchtend gelbe Jacke.

▲ Es gibt nur eine größere. Eine gelbe.

■ Gelb! Wie die Sonne!

○ Gelb ist nicht meine Farbe.

■ Macht nichts. Sie ist warm und steht dir gut.

▲ Das ist die letzte. Und die wärmste.

○ Gut, gut. Die nehme ich.

○ Was kostet das?

▲ Sechsfundfünfzigtausend Forint.

○ Teuer ... Aber warm. Darf ich mit Karte bezahlen?

▲ Natürlich. Bitte schön.

▲ Brauchen Sie noch etwas? Eine Mütze? Schuhe?

○ Nein, danke. Nur die Jacke.

■ Gut gemacht! Jetzt siehst du aus wie Lili.

Eszter kennt deine Größe besser als du. Die einzige größere Jacke ist leuchtend gelb wie Lilis Regenmantel, die letzte und die wärmste. Du kaufst sie, und jetzt kann dich die ganze Stadt sehen.